



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 - 17th Street, Sarasota, Fl 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM, 8:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM

or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

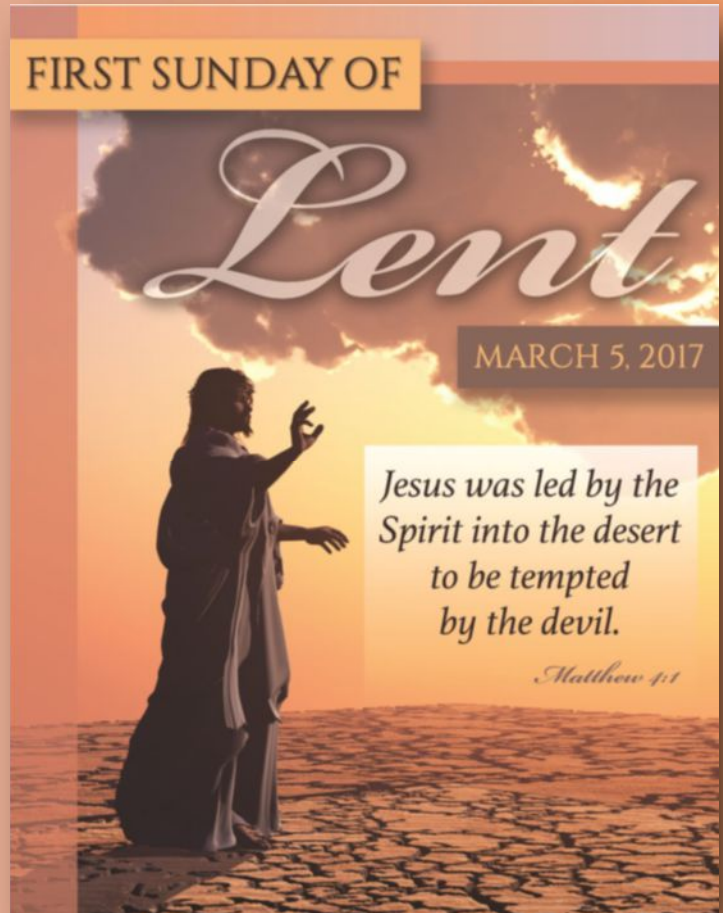
Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-era

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-eras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.



Parish Office Staff

Parish Secretary

Office Assistant

Music Director (Spanish)

Music Director (English)

Sacristan

Religious Education

Francis Verdoni

Rebecca Verdoni

Miki de Long

Fernando Rivera

Alison Wilson

Ana M. Wissing

Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar, Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia, Deacon Walter Brady, Deacon Leonardo Pastore

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden **en sus oraciones** a nuestros familiares y amigos que estñ enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

David Brigidi, Ed Egan, Juan Bautista Pñ rez, Greg Jennings, Miguelito Grace, III, Austin Zimmerman, Maureen & John Healy, Lois & Richard Clarkson, Marta Hernandez, Geraldine Coll, Jim Styer, Hartley Luckey, Anna Thompson, Patricia Sikeritzky, Linda Hartman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambiñ, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estñ sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pa's.

Activities this Week at St. Jude

Actividades esta Semana en San Judas

Monday, March 6

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Christian Meditation Group

Tuesday, March 7

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Bible Class - Fr. Robert
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour & Adoration
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, March 8

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catequesis
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, March 9

7:00 a.m. Praying of the Rosary

Friday, March 10

7:00 a.m. Praying of the Rosary
9:00 a.m. Stations of the Cross
10:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
12:00 Noon Stations of the Cross (**Bilingual**)
6:30 p.m. Via Crucis

Saturday, March 11

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptisms /Bautismo
5:20 p.m. Catequesis

FOOD FOR THE NEEDY COLLECTION

Sunday, March 12

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
9:00 a.m. Catequesis
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
11:30 a.m. Catechesis
1:30 p.m. Bautismos

FOOD FOR THE NEEDY COLLECTION

Mass Intentions /Intenciones de Misa

March 6	7:30 a.m.	-†Deceased Members of the Horkan Fam.
	8:30 a.m.	-†Christopher Logan & George Cunningham
March 7	7:30 a.m.	-†Patrick Gorman
	8:30 a.m.	-†Dan Derly
March 8	7:30 a.m.	-†Clementina & Francesco Federico
	8:30 a.m.	-†Edward & Katherine Maloney
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
March 9	7:30 a.m.	-†Margarita F. Benn
	8:30 a.m.	-†Donald Gerety
March 10	7:30 a.m.	-†Deceased Members of the Gibson Frederick Fam.
	8:30 a.m.	-Anna Thompson
March 11	7:30 a.m.	-Anna Thompson
	4:00 p.m.	-†Mary Minetto
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
March 12	7:30 a.m.	-†Richard Schwehr
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Deceased Members of the Kji & Buczek Fam.
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Thomas Shortell

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Lv 19:1-2, 11-18;
March 6 Ps 19:8-10, 15;
Mt 25:31-46

Tuesday: Is 55:10-11;
March 7 Ps 34:4-7, 16-19;
Mt 6:7-15

Wednesday: Jon 3:1-10;
March 8 Ps 51:3-4, 12-13,
18-19;
Lk 11:29-32

Thursday: Est C:12, 14-16,
March 9 23-25;
Ps 138:1-3, 7c-8;
Mt 7:7-12

Friday: Ez 18:21-28;
March 10 Ps 130:1-8;
Mt 5:20-26

Saturday: Dt 26:16-19;
March 11 Ps 119:1-2, 4-5,
7-8; Mt 5:43-48

Sunday: Gn 12:1-4a;
March 12 Ps 33:4-5, 18-20,
22;
2 Tm 1:8b-10;
Mt 17:1-9

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Lv 19:1-2, 11-18;
March 6 Sal 19 (18):8-10, 15;
Mt 25:31-46

Martes: Is 55:10-11; Sal 34
March 7 (33):4-7, 16-19;
Mt 6:7-15

Miércoles: Jon 3:1-10; Sal 51
March 8 (50):3-4, 12-13,
18-19; Lc 11:29-32

Jueves: Est C:12, 14-16,
March 9 23-25; Sal 138
(137):1-3, 7c-8;
Mt 7:7-12

Viernes: Ez 18:21-28;
March 10 Sal 130 (129):1-8;
Mt 5:20-26

Sábado: Dt 26:16-19; Sal 119
March 11 (118):1-2, 4-5, 7-8;
Mt 5:43-48

Domingo: Gn 12:1-4a; Sal 33
March 12 (32):4-5, 18-20, 22;
2 Tim 1:8b-10;
Mt 17:1-9

First Sunday of Lent

March 5, 2017

Genesis 2:7-9; 3:1-7; Romans 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11
Psalm 51

Dear Families:

Lent prepares us for the anniversary celebration of Jesus' victory over sin and death, in which, thanks to Him, we participate.

The death and resurrection of Jesus, which we are preparing to celebrate and to which we were incorporated through baptism, has merited the forgiveness of our sins and entrance into the divine life of the Risen One.

But while in this probationary period, which is our temporal life, we risk losing the state of grace and falling back into sin.

The Church, on this first Sunday of Lent, warns us about the danger of succumbing to temptation.

The first reading conveys the fateful moment of temptation and the fall, of our first parents, from the state of grace. In contrast, the Gospel presents Jesus allowing himself to be tempted in the desert, and rejecting the triple temptation, as an example to us.

We have much to learn from the temptation of Adam and Eve, as well as from the temptation of Jesus. Apart from the bad example of Adam and Eve, the passage teaches us the sad consequences for them and for all of us, as a result of the disobedience of our first parents, toward God's command. In the gospel reading, Jesus' reaction to the temptations of the devil presents the opposite face to the temptation of Adam and Eve. It begins by illustrating the triple side of the enemy's attacks: - sensuality ("that these stones become loaves of bread"), vanity ("throw yourself down from the parapet of the temple") and the desire for domain or greed of temporal goods ("All these I shall give you, if you prostrate yourself and worship me").

But above all, it teaches us what weapons we should use to overcome: prayer, fasting, and, when the time comes, the Word of God. The temptations of Jesus are preceded by forty days of fasting and seclusion in the desert. As he said in another occasion, there are demons that can not be ousted, save by prayer and fasting (Mark 9:28). Prayer and sacrifice prepare the soul for the fight against the enemy. Finally, in the moment of temptation, Jesus rejects the suggestions of the devil turning to the Word of God in the Sacred Scriptures: "Not by bread alone does man live" (Dt 8:3). "You shall not put the Lord, your God, to the test" (Deuteronomy 6:16). "The Lord your God shall you worship, and him alone shall you serve" (Dt 6:12). If we become accustomed to hearing the Word of God, any suggestions against the will of God will sound false, and we will know to respond to temptation with the weapon of the Word of God. Furthermore, when we partake of the Eucharist, in the celebration of the Holy Mass, we draw in the Word of God, made flesh - Jesus. Coming from the Father who became man, and it nourishes our souls. This is how we understand the passage from Deuteronomy: "Not by bread alone does man live, but by every word that proceeds from the mouth of God". Through this understanding, that passage becomes reality, in an infinitely superior way

May you have a holy Lent,

FATHER CELESTINO, PASTOR

Primer Domingo de Cuaresma

5 de Marzo del 2017

Genesis 2:7-9; 3:1-7; Rm 5:12-19 [12, 17-19]; Mt 4:1-11
Salmo 51 [50]

Queridas Familias:

La Cuaresma nos prepara a la celebración aniversario de la victoria de Jesús sobre el pecado y sobre la muerte, en la que, gracias a Él, participamos nosotros.

La muerte y la resurrección de Jesús, que nos disponemos a conmemorar y a las que fuimos incorporados por el bautismo, nos merecieron el perdón de nuestros pecados y la entrada en la vida divina del Resucitado.

Pero mientras estamos en este período de prueba, que es nuestra vida temporal, estamos expuestos a perder el estado de gracia y a caer de nuevo en el pecado.

La Iglesia en este primer domingo de Cuaresma nos advierte sobre el peligro de sucumbir a las tentaciones.

La primera lectura nos transmite el momento fatídico de la tentación y caída de nuestros primeros padres en el paraíso. En cambio, el Evangelio nos presenta a Jesús dejándose tentar en el desierto y rechazando la triple tentación, para ejemplo nuestro.

Tenemos mucho que aprender, tanto de la tentación de Adán y Eva como en la de Jesús. Aparte del mal ejemplo de Adán y Eva, el relato nos enseña las tristes consecuencias que para ellos y para todos nosotros acarrea la desobediencia de nuestros primeros padres al mandato de Dios. En la lectura del evangelio, la reacción de Jesús a las tentaciones del demonio presenta la cara contraria a la tentación de Adán y Eva. Comienza ilustrándonos el triple lado de los ataques del enemigo (el demonio): - la sensualidad (que las piedras se conviertan en pan), la vanidad (trate del pináculo del templo a la vista de la gente) y el afán de dominio o codicia de los bienes temporales (todo esto te daré si, postrándote, me adoras).

Pero sobre todo, nos enseña las armas que debemos emplear para vencer: habitualmente, la oración y el ayuno y, llegado el momento, el recurso a la Palabra de Dios. Las tentaciones de Jesús van precedidas por cuarenta días de ayuno y retiro en el desierto. Como Él mismo diría en otra ocasión, hay demonios que no pueden ser rechazados sino en oración y ayuno (Mc 9:28). La oración y la mortificación preparan el alma para la lucha contra el enemigo. Finalmente, en el momento de la tentación, Jesús rechaza las sugerencias del demonio recurriendo a la Palabra de Dios en las Sagradas Escrituras: "No sólo de pan vive el hombre" (Dt 8:3). "No tentarás al Señor tu Dios" (Dt 6:16). "Al Señor tu Dios adorarás y a Él sólo servirás" (Dt 6:12). Si nuestros oídos se acostumbran a la Palabra de Dios, cualquier sugerencia contra la voluntad de Dios nos sonará falso y sabremos responder a la tentación con el arma de la Palabra de Dios. Además, la Eucaristía que celebramos y en la que participamos (la Santa Misa), nos acerca a la Palabra de Dios (Jesús) salida del Padre que se ha hecho hombre y alimento de nuestras almas. Así se hará realidad, en un sentido infinitamente superior, el dicho del libro del Deuteronomio: "No sólo de pan vive el hombre, sino de toda palabra que sale de la boca de Dios".

Que tengan una santa Cuaresma,

PADRE CELESTINO, PARRICO

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*

LENTEN SOUP NIGHTS 2017

Delicious meatless homemade soups.

Fridays in March 10, 24 & 31
5:30 to 6:30 pm

St Jude's Church Lanai/Patio (*indoors if bad weather*)

Donations accepted

Remaining soup sold at 6:30pm as takeout

All \$\$ collected goes to the St Jude's Food Pantry

*Sponsored by the Ladies Auxiliary
Knights of Columbus Council #14391*



SOPAS DURANTE CUARESMA 2017

Deliciosas sopas sin carne

Viernes, Marzo 10, 24 y 31
5:30 a 6:30 pm

Terraza/Patio de la Iglesia de San Judas

Se aceptan Donaciones

Sopas restantes se venderán a las 6:30 pm para llevar

Todo \$\$ colectado va al Programa de la Despensa de San Judas

*Auspiciado por las Damas Auxiliares
Caballeros de Colón, Consejo #14391*

CONFESSIONS & STATIONS OF THE CROSS

This Lent our parish will be open for confession on **Friday, April 7 from 4:00 - 8:00 p.m.**; **Saturday, April 8 from 9:00 a.m. - noon.** In addition every **saturday from 3:00 - 3:45 p.m. and Half hour before every Mass on Weekends**

The Stations of the Cross: Fridays at 9:00 a.m., and 12:00 noon (Bilingual).

CONFESIONES Y EL VIA CRUCIS

Esta cuaresma nuestra parroquia estará abierta para confesiones el **Viernes 7 de abril de 4:00 - 8:00 p.m.** y **Sábado 8 de abril de 8:00 - 12 del mediodía.** Además los **sábados de 3:00 - 3:45 p.m. y Media hora antes de cada Misa.**

El Via Crucis se llevará a cabo todos los **viernes a las 12:00 del mediodía (Bilingüe)**, y a las **6:30 p.m.**

A Message from St. Jude Finance Committee

Your parish needs your **HELP**. We need to increase our offertory collections by 12% in order to meet our offertory collection budget. How can you help? Please consider increasing your weekly donation by 12%.

For example: from \$10 to \$11, from \$20 to \$22, etc.

On average, we need **\$12,375** in weekly offertory collections to meet our expenses; the offertory collection for Feb. 25 & 26 was **\$12,024.75**

Thank you in advance for your help and God bless you!

Un mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

Su parroquia necesita su **AYUDA**. Necesitamos aumentar las donaciones en la colecta en un 12%, para poder cumplir con nuestro presupuesto de las colectas. ¿Cómo puede ayudar? Considere aumentar su donación semanal por 12%. Por ejemplo: de \$10 a \$11, de \$20 a \$22, etc.

En promedio necesitamos **\$12,375** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos. La colecta del fin de semana de Feb. 25 y 26 fue de **\$12,024.75**

¡Gracias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. *Amén*



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.

Amén

Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church

Recuerde **APAGAR** su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for March

Universal Prayer Intention - That persecuted Christians may be supported by the prayers and material help of the whole Church.

Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Marzo

Intención Universal de Oración Que los cristianos perseguidos puedan ser apoyados por las oraciones y la ayuda material de toda la Iglesia.

2017 Catholic Faith Appeal

Have you made your gift or pledge yet? Your gift helps thousands of persons in this Diocese. For example, it supports the work of Respect Life Department whose mission is to provide hope and inspiration in the promotion of respect for all human life from conception to natural death. If you do not have your envelope, PLEASE PICK UP THE CATHOLIC FAITH APPEAL ENVELOPE ON THE TABLE IN BACK OF THE CHURCH. Guests who are not Parish members, we need your gift also.



¿Ha hecho usted su donación o promesa? Su donación ayuda a miles de personas en esta Diócesis. Por ejemplo, se apoya el trabajo del Departamento de Respeto a la Vida, cuya misión es ofrecer esperanza e inspiración en la promoción del respeto por toda vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. Si usted no tiene el sobre, por favor recoja UN SOBRE PARA CFA EN LA MESA EN LA PARTE POSTERIOR DE LA IGLESIA. Los invitados que no sean miembros de la parroquia, necesitamos también su donación.

SECOND COLLECTION WEEKEND/SEGUNDA COLECTA - MARCH 4 & 5



DIVINE MERCY

The Divine Mercy Group will continue to meet to celebrate a *Divine Mercy Holy Hour and Adoration every Tuesday from 6:00 - 7:00 p.m. at the Church. Everyone is invited.*

Need prayer?

Please contact
Gerry Pate at 951-1797

Necesita una oración?

Por favor comuníquese con
Patty Vargas al 941-228-3431
después de las 4pm.

Let us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

Díjenos Saber...

Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustaría recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote después de la Misa.



At St Jude

- March 6 -Ladies Auxiliary Meeting
- March 10 -Stations of the Cross/Via Crucis
- March 11-12 -Food for the Needy Collection
- March 16 -Clase para Bautismo
- March 17 -Stations of the Cross/Via Crucis
- March 19 -Portuguese Mass
- March 20 -Knights of Columbus Meeting

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Reyes Mateo 941-225-9448** for more information.

Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Colón están invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Colón.

Por favor, póngase en contacto con **Roberto Martínez** al **941-366-0627** para más información.

Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM

March 5

The traditional practice of "giving something up" for Lent is self-denial, to say No to ourselves and Yes to God and others. This reverses the pattern of sin, which says Yes to ourselves and No to God and others.

In our culture, the most violent No to God and others is abortion. More than 3,200 times every day in our nation, people say No to a little child so that they may say Yes to their fears or their plans.

This Lent, as we practice self-denial, let's think of these children. Let's offer our sacrifices for them, and reach out to them in love. May all say Yes to God and Yes to the unborn.



5 de Marzo

La práctica tradicional de "dar algo" durante la Cuaresma es la abnegación, decir No a nosotros mismos y Sí a Dios y a los demás. Esto invierte el patrón del pecado, que dice Sí a nosotros mismos y No a Dios y a los demás.

En nuestra cultura, el No más violento a Dios y a los demás es el aborto. Más de 3.200 veces al día en nuestra nación, la gente dice No a un niño pequeño para que puedan decir Sí a sus miedos o sus planes.

Esta Cuaresma, mientras practicamos la abnegación, pensemos en estos niños. Ofrezcamos nuestros sacrificios por ellos, y lleguemos a ellos en amor. Que todos digan Sí a Dios y Sí al no nacido.

St. Patrick's Day Dispensation - With St. Patrick's Day falling on a Friday (March 17) during the Lenten Season, Bishop Frank J. Dewane is granting a one-day dispensation of abstaining from meat on that Friday alone. The faithful are encouraged to choose another day in the same week to abstain from meat and to perform some other penance or work of charity on March 17 to assist in their spiritual Lenten journey. Abstinence from meat is to be observed by all Catholics who are 14 years of age and older. Ash Wednesday and all the Fridays of Lent (and Good Friday) are days of abstinence. Fasting, almsgiving and prayer are the three traditional disciplines of Lent.

SCAM ALERT!! Please be aware of a scam going on our Church premises during weekend Masses. There have been persons standing outside the Church and in the parking lot during and after the Saturday 4:00 p.m. Mass and on Sundays. They carry a sign portraying to be in need and asking for money. This is a scam as there have been complaints that they do this at all the other Catholic Churches. If you witness this, please notify a clergy or staff member immediately.

¡ALERTA DE ESTAFA!! Por favor, tenga en cuenta de una estafa en nuestras instalaciones de la Iglesia durante las Misas de fin de semana. Ha habido personas fuera de la Iglesia y en el estacionamiento durante y después de las Misa del sábado 4:00 p.m. y los domingos. Llevan un letrero diciendo estar necesitados y pidiendo dinero. Esta es una estafa, ya que ha habido quejas de que lo hacen en todas las otras Iglesias Católicas. Si usted es testigo de esto, por favor notifique a un miembro del clérigo o del personal inmediatamente.

Reflections of Pope Francis

When the journey is uncertain and you fall, God, rich in mercy, will extend his hand to pick you up.

invite you to persevere in prayer, so that Jesus' wish may be fulfilled: that they may all be one.

Reflexiones del Papa Francisco

Cuando nuestro camino está marcado por la precariedad y las caídas, Dios, rico en misericordia, tiende su mano para levantarnos.

Perseveremos en la oración, a fin de que se cumpla el deseo de Jesús: que todos sean uno.

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Bob Kenel

Collected: 2/26/17 was: \$136

**EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY FRIDAY**

9:00 a.m. - 11:00 a.m. in the Church



**EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS VIERNES**

9:00 a.m. - 11:00 a.m. en la Iglesia

REGULATIONS ON FASTING AND ABSTINENCE

Good Friday, April 14, 2017, is a day of fast and abstinence. All Fridays of Lent are also days of abstinence from meat.

Fasting is to be observed on Ash Wednesday and Good Friday by Catholics between the ages of 18 years and 59 years (inclusive). On a fast day one full meal is allowed. Two smaller meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to each one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids are allowed. If possible, the fast on Good Friday is continued until the Easter Vigil (on Holy Saturday night) as the Paschal fast to honor the suffering and death of the Lord Jesus, and to prepare ourselves to share more fully and to celebrate more readily His Resurrection.

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics who are 14 years of age and older. **Ash Wednesday and all the Fridays of Lent (and Good Friday) are days of abstinence.**

Note: If a person is unable to observe the above regulations due to ill health or other serious reason, they are urged to practice other forms of self-denial that are suitable to their condition.

Prayer, fasting and almsgiving are the three traditional disciplines of Lent. The faithful and catechumens should undertake these practices seriously in a spirit of penance and of preparation for baptism or of renewal of baptism at Easter.

NORMAS DEL AYUNO Y LA ABSTINENCIA DURANTE LA CUARESMA

El viernes Santo, 14 de abril del 2017, es día de ayuno y abstinencia. Todos los Viernes de Cuaresma son días de abstinencia de carne.

El ayuno es observado el miércoles de Ceniza y Viernes Santo por católicos entre las edades de 18 a 59 años de edad. En un día de ayuno, una comida completa es permitida. Dos comidas pequeñas, son permitidas para mantenerse, pero juntas no deben ser una comida completa. Comer entre comidas no es permitido, pero los líquidos son permitidos. Si es posible, el ayuno debe continuar hasta la vigilia de la Pascua para honrar el sufrimiento y la muerte de nuestro Señor Jesús y para prepararnos a compartir más y estar preparados a la celebración de Su resurrección.

La Abstinencia de carne debe ser observada por los católicos de 14 años y mayores. **El Miércoles de Ceniza y todos los Viernes de Cuaresma (incluyendo Viernes Santo) son días de abstinencia.**

Nota: Si una persona no puede llevar estas regulaciones debido a su salud o alguna otra razón, se les pide que practique otras formas de abstinencia que le sea permitido por su condición.

La oración, el ayuno y la limosna son las tres disciplinas tradicionales de la Cuaresma. Los fieles y los catecúmenos deben emprender estas prácticas seriamente en un espíritu de penitencia y de preparación para el bautismo o para la renovación del bautismo en la Pascua.

Lenten Retreat - St. Patrick Parish, 7900 Bee Ridge Road, Sarasota, will be hosting a Lenten Mission featuring Father Cedric Pisegna, Passionists of Holy Cross Province, from Monday, March 6 to Wednesday, March 8. The mission is titled "Live with Passion," and will be held at 9:00 a.m. and 6:30 p.m. The mission is free and all are welcome to attend. To learn more and to register, please visit www.churchofstpatrick.org.

Welcome

Welcome Our New Parishioners!

A warm welcome goes out to the families and individuals who have joined our parish community during the Month of February. Please check our bulletin, which provides some information about our parish community and the opportunities we offer to grow in the Catholic faith. Our website, www.stjudesarasota.com, will help you learn more about us. May you find Saint Jude Church to be a place where you are always welcome!

□ *Let the Church always be a place of mercy and hope, where everyone is welcomed, loved and forgiven.* □
(Pope Francis)

¡Bienvenida a nuestros Nuevos Feligreses!

Una cálida bienvenida a las familias y personas que se han unido a nuestra comunidad parroquial durante el mes de febrero. Favor de consultar nuestro boletín, que proporciona información acerca de nuestra comunidad parroquial y de las oportunidades que ofrecemos para crecer en la fe Católica. Nuestro sitio web, www.stjudesarasota.com, le ayudará a aprender más acerca de nosotros. Esperamos que encuentren en la Iglesia de San Judas un lugar donde siempre son bienvenidos!

"Que la Iglesia sea siempre un lugar de misericordia y de esperanza, donde todo el mundo es bienvenido, amado y perdonado." (Papa Francisco)

Mr. & Mrs. John Renda

Mrs. Teresa Sazo

Ms. Lucy Theresa Moona

Mr. & Mrs. Richard Virgilio

Ms. Marie J. Kilker